

SEA-WAYBILL NOT NEGOTIABLE



www.hamburgsud-line.com

Shipper
 AGRICOLA HOJA REDONDA S.A.
 CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501
 - SAN ISIDRO - LIMA - PERU
 CONTACTOS: Alexandra Gonzales -
 Cristian Cerna
 TELEFONO Y FAX: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB9365A3XWWCK	Booking No. 9LIM015031
---	---------------------------

Consignee
 La California Trading España S.L.
 C/ Alquerieta del Roc s/n,
 SAGUNTO (Valencia), España.
 VAT: CIF ES B 98 569 726 / TLFN: 34
 627 455 333
 salva@lacaliforniaspain.com

Export References
 Vessel IMO No.: 9431800
 INTBL: LI015031 RUT-SH: 20136222725

Notify Party (see cl. 9)
 MERITXELL SOUTO BARBARA
 ZAL BAHIA DE ALGECIRAS, ED. EL
 FRESNO, A-604
 11370 LOS BARRIOS (CADIZ)
 ADUANA@CEXSOUTO.COM

Forwarding Agent-References
 PORT LOGISTICS S.A.C.
 MANUEL OLGUIN 211
 INT 401 URB LOS GRANADOS
 LIMA,
 Point and country of origin
 PERU

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

Place of Receipt*		Pre-carriage by*	
Port of Loading CALLAO PE	Ocean Vessel SPIRIT OF LISBON	Voyage 925W	Document to be released at ALGECIRAS
Port of Discharge ALGECIRAS	Place of Delivery*	Mode Load Area	Mode Disch. Area ALGECIRAS

contract

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

THE NAME OF THE CARRIER AS DEFINED HEREIN HAS CHANGED TO
 HAMBURG SÜDAMERIKANISCHE DAMPFSSCHIFFFAHRTSGESELLSCHAFT A/S & CO
 KG.

1st Transshipment port : BALBOA PA
 2nd Transshipment port : MANZANILLO PA

1 - 40' CONTAINER - SHIPPER'S LOAD, STOW, COUNT, WEIGHT AND SEAL

MMAU1069710	5280	BOXES	23700.000	KGS
Seal-Numbers	.			
003PL008352	5280 BOXES WITH FRESH AVOCADOS VARIETY			
HS400818	HASS			
HS331200	(5280 CAJAS CON PALTAS FRESCAS VARIEDAD			
Tare: 4420 KG	HASS)			
Size: 40' Type: RT	THERMOREGISTERS:			
Cnt.Ld.: FCLFCL	5283960/5283964			
.	VENTILATION: CLOSED			
SEAL	HUMIDITY: OFF			
B91676X	P.A: 0804.40.00.00			
	HS CODE: 080440			
	FREIGHT COLLECT			

"CURTAIN INSTALLED BY SHIPPER AT
 SHIPPER'S PREMISES AND RISK.
 CARRIER NOT LIABLE FOR CONDITION OF THE
 CURTAIN OR FOR CARGO DAMAGE CAUSED BY
 DAMAGE TO THE CURTAIN OR WRONG
 INSTALLATION OF SAME"

CARGO TO BE TRANSSHIPPED AT MANZANILLO
 ON TO VESSEL MAERSK NEWHAVEN V.927E
 OR SUBSTITUTE

Cargo stowed in a refrigerated container
 with Controlled Atmosphere set at the
 req.temperature of: 6.00 C.

HS SWB 01-19

Page: 1 of 2

SEA-WAYBILL not negotiable

SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
 REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))
-----------------	--------------------	----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED
 CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.

THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES
 TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND
 HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS
 DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).

*Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue
 ALGECIRAS
 29.06.19

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for
 Hamburg Süd

as CARRIER

**SEA-WAYBILL
NOT NEGOTIABLE**



www.hamburgsud-line.com

Shipper
 AGRICOLA HOJA REDONDA S.A.
 CAL. CHINCHON NRO. 1018, INT. 501
 - SAN ISIDRO - LIMA - PERU
 CONTACTOS: Alexandra Gonzales -
 Cristian Cerna
 TELEFONO Y FAX: 7307300

B/L No. (also to be used as payment ref.) SUDUB9365A3XWWCK	Booking No. 9LIM015031
---	---------------------------

Consignee
 La California Trading España S.L.
 C/ Alquerieta del Roc s/n,
 SAGUNTO (Valencia), España.
 VAT: CIF ES B 98 569 726 / TLFN: 34
 627 455 333
 salva@lacaliforniaspain.com

Export References
 Vessel IMO No.: 9431800
 INTBL: LI015031 RUT-SH: 20136222725

Notify Party (see cl. 9)
 MERITXELL SOUTO BARBARA
 ZAL BAHIA DE ALGECIRAS, ED. EL
 FRESNO, A-604
 11370 LOS BARRIOS (CADIZ)
 ADUANA@CEXSOUTO.COM

Forwarding Agent-References
 PORT LOGISTICS S.A.C.
 MANUEL OLGUIN 211
 INT 401 URB LOS GRANADOS
 LIMA,
 Point and country of origin
 PERU

Domestic Routing Instructions / Also Notify / Agent at Port of Discharge

Place of Receipt*	Pre-carriage by*		
Port of Loading CALLAO PE	Ocean Vessel SPIRIT OF LISBON	Voyage 925W	Document to be released at ALGECIRAS
Port of Discharge ALGECIRAS	Place of Delivery*	Mode Load Area	Freight payable at ALGECIRAS
		Mode Disch. Area	

contract

Marks & Nos.	Cont./Seal Nos.	No. of Pkgs.	Description of Goods	PARTICULARS FURNISHED BY SHIPPER	Gross Weight	Measurement
--------------	-----------------	--------------	----------------------	----------------------------------	--------------	-------------

5280 BOXES

23700.000 KGS

FREIGHT COLLECT

AS PER AGREEMENT

Agreement No.(s) : LPEC9000262-00032

HS SWB 01-19

Page: 2 of 2

SEA-WAYBILL not negotiable

**SURRENDER OF A SEA-WAYBILL NOT
REQUIRED FOR DELIVERY HEREUNDER**

Tariff Item No.	Total No. of Pkgs.	Declared value (see cl. 4.2.(b))
-----------------	--------------------	----------------------------------

THE CARRIER IS ENTITLED TO DELIVER THE CARGO TO THE NAMED CONSIGNEE WITHOUT SURRENDER OF THE SEA-WAYBILL.
 THE SHIPPER EXPRESSLY CONFIRMS THAT HE KNOWS AND AGREES TO THE TERMS AND CONDITIONS OF CARRIER'S SEA-WAYBILL AND HE UNDERTAKES TO INFORM ALL PERSONS AND PARTIES AS DEFINED AS "MERCHANT" IN WRITING (CL. 1).
 *Applicable only when used for MULTIMODAL TRANSPORTATION.



Place and date of issue
 ALGECIRAS
 29.06.19

Signed by Hamburg Süd Chile as agent for
 Hamburg Süd
 as CARRIER